

مناقصة علنية ٢٠١٢ / ٢٢ خدمات ترجمة ، تحرير
ومراجعة لوزارة الخارجية

وزارة الخارجية (فيما يلي الوزارة) تطلب اختيار مزودين الذين يقدمون لها خدمات مهنية للترجمة ، تحرير ومراجعة في لغات مختلفة لصالح قسم الاتصالات والاعلام ووحدات أخرى تعمل في الوزارة . مزودون الذي يقدمون خدمات مهنية في المجال المذكور منذ ١ / ١ / ٢٠٠٨ (أو قبل ذلك) بحجم مالي كما هو مفصل في وثائق المناقصة مدعوون لتقديم عرض لهذه المناقصة .

المزودون الذي سيختارون بهذه المناقصة سيشملون في مجمع مزودين الذي سيجري في قسم الاتصالات والاعلام . التعاقد مع المزودين سيكون بطريقة " اتفاقيات اطار " . يوضح أن مستوى الترجمة المطلوب عال ويلزم معرفة عميقة ، استخدام مصطلحات مهنية ملائمة ومواعيد استجابة قصيرة .

وثائق المناقصة (يشمل تفصيل شروط الحد الأدنى للاشتراك واستمارة التسجيل) يمكن الحصول عليها عن طريق موقع الانترنت التابع للوزارة بالعبرية في العنوان www.mfa.gov.il/MFHeb (معلومات عامة - معلومات اعلانات ومناقصات) . متعهد المعني بتلقي حثلتنا ورد على أسئلة ايضاح (فيما اذا نشرت للمسجلين بالمناقصة) مطلوب منه أن يبعث استمارة التسجيل لفاكس رقم : ٠٢-٥٣٠٣٦٠٣ .

العرض مع ارفاق كل الوثائق المطلوبة يجب أن يقدم بواسطة كراس مجلد ، بنسختين بمغلف مغلق . على المغلف ان يتواجد في داخل صندوق المناقصات الملائم ، الموضوع عند مدخل البوابة الدبلوماسية للوزارة ، شارع بنك اسرائيل ٥ في المجمع الحكومي في القدس ، بحيث لا يتأخر عن يوم الخميس ٢٨ / ٨ / ٢٠١٢ في الساعة ١٢:٠٠ .

المسؤولية عن ادخال المغلف لداخل صندوق المناقصات تسري على المتعهد وعلى المتعهد فقط . من حق الوزارة أن لا تقبل العرض الأرخص ، او اي عرض كان و / أو الغاء المناقصة بدون الاعلان عن فائز اي كان ، وكذلك من حقها ادارة مفاوضات مع متعهدين الذين تكون عروضهم ملائمة .

المعلومات الموصوفة في هذا الاعلان هي ملخصة وعامة والتعليمات التي تظهر في وثائق المناقصة نفسها هي تلك التي تلزم الوزارة والمتعهد .